

## 337658-2026 - Zadávání

**Německo – Užitková vozidla – Frontlenkergeräteträgerfahrgesetell und Wechselaufbau mit Ladekran**

**OJ S 94/2026 18/05/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav  
Dodávky**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: MWB - Mittelhessische Wasserbetriebe -

E-mail: [mwb@giessen.de](mailto:mwb@giessen.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Frontlenkergeräteträgerfahrgesetell und Wechselaufbau mit Ladekran

Popis: Schmalspurgeräteträgerfahrgestell mit Frontlenkung, 7,49 t zulässigem Gesamtgewicht, Antrieb 6x2, 6x4 zuschaltbar, 3. Achse hydraulisch gelenkt liftbar, Wechselkipperladekranaufbau, in der EU produziert

Identifikátor řízení: 7e44402d-6383-4fae-8db5-f58d992f0793

Interní identifikátor: MWB.26.000572

Typ řízení: Užší

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144700 Užitková vozidla

Další klasifikace (cpv): 34000000 Přepravní zařízení a pomocné výrobky pro přepravu

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Gießen

PSČ: 35390

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gießen, Landkreis (DE721)

Země: Německo

##### 2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 240 000,00 EUR

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: Zur Abgabe des Teilnahmeantrags und der notwendigen Eigenerklärungen sind die vorgegebenen Formulare zu verwenden. 1. Einzureichen sind: 1.1 formloser Teilnahmeantrag 1.2 Formular Erklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistung (Formblatt 124 LD) 1.3 Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn 1.4 Eigenerklärung zum Sanktionspaket 5 EU Alternativ kann die Eignung durch die Eintragung in ein

Präqualifikationsregister der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V., der DIHK Service GmbH, des Vereins für Bauunternehmen e.V. oder vergleichbarer Stellen, durch die Angabe der PQ-Nummer, nachgewiesen werden, sofern die geforderten Nachweise dort hinterlegt wurden.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

**2.1.5. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 2

Uchazeč musí podat nabídky pro všechny části

**Smluvní podmínky:**

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 2

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Rein nationale Ausschlussgründe: [Verstöße gegen §§ 123 und 124 GWB sowie § 6e VOB/A EU] - Der öffentliche Auftraggeber weist darauf hin, dass Unternehmen gemäß §§ 123 und 124 GWB von der Teilnahme am Vergabeverfahren ausgeschlossen werden können, wenn zwingende oder fakultative Ausschlussgründe vorliegen. Die Bieter haben eine Eigenerklärung in dem Formblatt 124 Hessen über das Nichtvorliegen solcher Ausschlussgründe abzugeben. Dies gilt auch für Mitglieder von Bietergemeinschaften sowie für Nachunternehmer.“ Die in § 124 Abs. 2 GWB genannten spezialgesetzlichen Ausschlussregelungen bleiben unberührt und können ebenfalls zur Nichtberücksichtigung eines Angebots führen. Dies betrifft insbesondere § 21 Arbeitnehmer-Entsendegesetz, § 98c Aufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz, § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz sowie § 22 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz.

## 5. Část

---

**5.1. Část: LOT-0001**

Název: Geräteträger (Los 1)

Popis: Schmalspurgeräteträgerfahrgestell mit Frontlenkung, 7,49t zulässigem Gesamtgewicht, Antrieb 6x2, 6x4 zuschaltbar, 3. Achse hydraulisch gelenkt liftbar, in der EU produziert

Interní identifikátor: LOT-0001 MWB.26.000572 Los 1

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144700 Užitková vozidla

Další klasifikace (cpv): 34000000 Přepravní zařízení a pomocné výrobky pro přepravu

**5.1.2. Místo plnění**

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gießen, Landkreis (DE721)

Země: Německo

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Jiná doba: Neznámý

**5.1.6. Obecné informace**

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano  
Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano  
Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Nachweis über die Befähigung zur Berufsausübung sowie ggf.

Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Mindeststandard:

Nachweis einer gültigen Befähigung zur Berufsausübung im ausgeschriebenen

Leistungsbereich Nachweisform: - Eintragung im Präqualifikationsregister der

Auftragsberatungsstelle Hessen e.V., der DIHK Service GmbH, des Vereins für

Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder vergleichbarer Stellen, sofern die geforderten

Nachweise dort hinterlegt sind, durch Angabe der PQ-Nummer - Alternativ: Eigenerklärungen

zur Eignung gemäß Formblatt 124 LD Hessen . Gelangt das Angebot eines nicht

präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, können folgende Unterlagen zur Bestätigung der

Eignung von der Submissionsstelle nachgefordert werden: - Nachweis über die Eintragung in

einem Berufs- oder Handelsregister

**Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Angebotspreis

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E41575212>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E41575212>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informace o lhůtách pro přezkum: Informationen über die Überprüfungsfristen: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Informations- und Wartpflicht beträgt 10 Kalendertage.

#### **5.1. Část: LOT-0002**

Název: Wechselaufbau mit Ladekran (Los 2)

Popis: Wechselkipperladekranaufbau, in der EU produziert

Interní identifikátor: LOT-0002 MWB.26.000572 - Los 2 -

##### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144700 Užitková vozidla

Další klasifikace (cpv): 34000000 Přepravní zařízení a pomocné výrobky pro přepravu

##### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Gießen

PSČ: 35390 Gießen

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gießen, Landkreis (DE721)

Země: Německo

##### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum konce trvání: 01/03/2027

Jiná doba: Neznámý

##### **5.1.6. Obecné informace**

###### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

##### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

##### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Nachweis über die Befähigung zur Berufsausübung sowie ggf. Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Mindeststandard: Nachweis einer gültigen Befähigung zur Berufsausübung im ausgeschriebenen Leistungsbereich Nachweisform: - Eintragung im Präqualifikationsregister der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V., der DIHK Service GmbH, des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder vergleichbarer Stellen, durch Angabe der PQ-Nummer - Alternativ: Eigenerklärungen zur Eignung gemäß Formblatt 124 LD Hessen Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, können folgende Unterlagen zur Bestätigung der Eignung von der Submissionsstelle nachgefordert werden: - Nachweis über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

**Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

**5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Popis: Angebotspreis

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E41575212>

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E41575212>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informace o lhůtách pro přezkum: Informationen über die Überprüfungsfristen: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Informations- und Wartpflicht beträgt 10 Kalendertage.

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: MWB - Mittelhessische Wasserbetriebe -  
Registrační číslo: Berichtseinheit-ID 00007689  
Poštovní adresa: Alicenstr. 33  
Obec: Gießen  
PSČ: 35390  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Gießen, Landkreis (DE721)  
Země: Německo  
E-mail: [mwb@giessen.de](mailto:mwb@giessen.de)  
Telefon: +49 641 306-1771  
Internetová adresa: <https://www.mwb-giessen.de>  
**Úlohy této organizace:**  
Kupující

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Registrační číslo: +49 6151126603  
Poštovní adresa: Wilhelmstraße 1 - 3 (Postanschrift) Luisenplatz 2 (Fristenbriefkasten)  
Obec: Darmstadt  
PSČ: 64283  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Země: Německo  
Telefon: +49 6151126603  
Fax: +49 6151125816  
Internetová adresa: <https://www.rp-darmstadt-hessen.de>  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83  
Obec: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Země: Německo  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

28f15ec2-edfd-4b95-9d2b-8470405cf8a1-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb kupujícího

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: fe0fa94a-d0b6-4544-a5dd-9fe308dc99bd - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 15/05/2026 10:43:52 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 337658-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 94/2026

Datum zveřejnění: 18/05/2026